

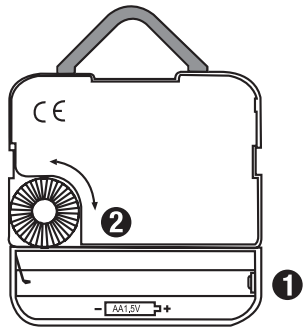




# NEXTIME

## MANUAL

PWAR0001



RO PL CZ

### RO MANUAL DE UTILIZARE

#### BATERIE

Diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate nu pot fi amestecate.

Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

Vă rugăm să scoateți bateriile epuizate din produs.

Bateriile trebuie aruncate într-un mod sigur. Aruncați bateriile numai în containere de colectare specifice (contactați distribuitorul pentru mai multe informații) pentru a proteja mediul.

AVERTISMENT: Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

#### FUNCȚIONARE 1

Scoateți ceasul din cutie și puneți 1 x baterie de 1,5 V AA (nu este inclusă) în mișcare, așa cum se arată.

Setați timpul rotind butonul de timp din spatele unității (mișcare) după direcția de virare indicată.

#### AVERTISMENT 2

Nu rotiți niciodată mâinile (minutela și secunda) în sens invers acelor de ceasornic; acest lucru va deteriora mișcarea. Scoateți bateriile consumate înainte de a depozita ceasul, în caz contrar mișcarea va fi deteriorată.

#### ÎNGRIJIRE ȘI MANIPULARE

Pentru ceasuri din material inox și aluminiu Asigurați-vă că, dacă ceasul dvs. este din oțel inoxidabil sau material din aluminiu, nu atingeți suprafața carcasei cu mâinile goale, petele și amprente digitale vor apărea pe suprafața ceasului. Vă rugăm să despachetați ceasul cu mâinile acoperite. Pentru a elimina petele sau amprente digitale, puteți cumpăra oțel special din oțel inoxidabil în magazine.

#### FUNCȚIE SPECIALĂ (STRĂLUCIRE ÎN ÎNTUNERIC)

Dacă ceasul dvs. are o funcție „strălucire în întuneric” pe cadran (fața ceasului), iată mai jos datele pentru referință

- Efectul de strălucire în întuneric poate dura în general maximum 1,5 - 2 ore
- Lungimea strălucirii se bazează pe mulți factori, adică
  - cât de strălucitoare este sursa de lumină unde este poziționat ceasul
  - chiar dacă există lumină în cameră, locația ceasului poate afecta absorbția luminii, care la rândul său afectează strălucirea și lungimea strălucirii
  - în lungimea strălucirii, se așteaptă ca luminozitatea să dispară treptat
- După aproximativ 1,5 - 2 ani, luminozitatea cadranelor va scădea în putere

#### FAQ

**Bateria se epuizează rapid** - Acesta poate fi motivul pentru numeroși factori, adică bateriile uzate, bateriile stocate prea mult timp de la producție sau calitatea bateriei nu sunt la nivelul standardului de producție pentru a menține o funcționare sănătoasă.

Vă rugăm să utilizați o baterie nouă sau să încercați o altă marcă de baterii; nu uitați să nu le folosiți pe cele reîncărcabile (cu excepția bateriei NeXtime USB, acestea sunt concepute pentru a fi utilizate în ceas).

#### Mâinile ceasului funcționează mai lent decât de obicei

- Se poate datora faptului că capacul din mijlocul mâinilor este apăsat prea adânc în jos, acest lucru poate afecta modul de funcționare a mâinilor. Pentru a rezolva acest lucru, scoateți ușor capacul și puneți-l la loc, astfel încât să nu fie la fel de strâns.

**Mâinile ceasului sunt libere** - Acest lucru se poate întâmpla în cazul ceasurilor fără față care să o protejeze, aveți grijă la praf sau la despachetare pentru a preveni acest lucru. Dacă se dezlănțuie, scoateți capacul, apoi îndepărtați cu atenție mâinile folosind degetul mare și arătătorul.

Puneți din nou împreună, mai întâi mâna oreilor, apoi mâna minutelor asigurându-vă că sunt amândouă împotriva axului din plastic. Puneți capacul la loc; nu prea strâns și restabiliți ora.

#### GARANȚIE

În urma achiziționării acestui ceas NeXtime, timpul de citire va deveni din nou ceva special. La fel ca toate ceasurile NeXtime, acest ceas a fost creat ca un plus pentru designul interior. Cu peste 50 de ani de experiență în fabricarea ceasurilor și echipa noastră puternică de designeri, NeXtime asigură mult mai mult decât simpla oră. Puteți găsi întreaga colecție NeXtime pe site-ul nostru la [www.nextime.eu](http://www.nextime.eu). Toate desenele NeXtime sunt protejate prin drepturi de autor.

Pentru o durată optimă de viață a ceasului dvs. NeXtime, trebuie să respectați instrucțiunile din manualul de utilizare. Calitatea fiecărui ceas NeXtime și satisfacția dvs. sunt foarte importante pentru noi. Dacă aveți întrebări sau observații cu privire la acest produs, trebuie să contactați magazinul sau locul de cumpărare.

#### MEDIU INCONJURATOR

Ambalajul acestui ceas poate fi reciclat ca hârtie uzată. Cu toate acestea, vă sfătuim să salvați ambalajul în cazul în care este necesar pentru expedierea produsului.

Bateriile deteriorate sau goale trebuie returnate la un punct de colectare pentru bateriile vechi. Nu tratați niciodată bateriile vechi ca deșeuri menajere. Contactați autoritatea locală pentru mai multe informații despre metoda corectă de eliminare a acestui produs.

#### CE SE FACE ÎN CAZ DE MALFUNCTION

Dacă ceasul dvs. nu funcționează, vă rugăm să aruncați mai întâi manualul de utilizare. Dacă instrucțiunile date nu pot rezolva problema, vă rugăm să contactați magazinul / distribuitorul de unde ați achiziționat-o.

#### GARANȚIA EXPIRĂ DATOR

Utilizarea incorectă, conexiunea incorectă, scurgerea și / sau bateriile introduse greșit, utilizarea unor piese sau accesorii care nu sunt recomandate, neglijență, defecte ca urmare a umezelii, a incendiilor, a fulgerelor, a dezastrelor naturale și a expunerii prelungite la lumina directă a soarelui. Modificări neautorizate și / sau service de către terți. Transport incorect al produsului fără ambalaj adecvat și dacă produsul nu este însoțit de acest card de garanție și de o dovadă validă de cumpărare. Cablurile de conectare, mufele și bateriile nu sunt acoperite de această garanție. Fiecare este exclusă o altă răspundere pentru orice pierdere consecventă.

Acest ceas NeXtime este acoperit de o garanție de 24 de luni de la data cumpărării. Decizia finală privind reparațiile și / sau înlocuirea în garanție este la latitudinea NeXtime sau a distribuitorului său.

### PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### BATERIA

Nie można mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.

Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości.

Proszę wyjąć wyczerpane baterie z produktu.

Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób.

Baterie należy wyrzucać wyłącznie do określonych pojemników do zbierania (więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy) w celu ochrony środowiska.

OSTRZEŻENIE: Baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.

#### DZIAŁANIE 1

Wyjmij zegar z pudełka i włóż 1 baterię AA 1,5 V (brak w zestawie) do mechanizmu, jak pokazano na rysunku. Ustaw czas, obracając pokrętkę czasu z tyłu urządzenia (ruch) zgodnie ze wskazanym kierunkiem obrotu.

#### OSTRZEŻENIE 2

Nigdy nie obracaj wskazówek (minutowej i sekundowej) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara; spowoduje to uszkodzenie mechanizmu. Wyjmij zużyte baterie przed przechowywaniem zegara, w przeciwnym razie mechanizm zostanie uszkodzony.

#### PIELĘGNACJA I OBSŁUGA

Do zegarów ze stali nierdzewnej i aluminium Upewnij się, że jeśli Twój zegar jest wykonany ze stali nierdzewnej lub aluminium, nie dotykaj powierzchni obudowy gofymi rękami, na powierzchni zegara pojawią się plamy i odciski palców.

Proszę rozpakować zegar z zakrytymi wskazówkami. Aby usunąć plamy lub odciski palców, możesz kupić w sklepach specjalny środek do polerowania stali nierdzewnej.

#### FUNKCJA SPECJALNA (ŚWIECI SIĘ W CIEMNOŚCI)

Jeśli Twój zegar jest wyposażony w funkcję „świecenia w ciemności” na tarczy (tarcza zegara), poniżej znajdują się dane w celach informacyjnych

- Efekt blasku w ciemności może na ogół utrzymać się maksymalnie przez 1,5 - 2 godziny
- Długość świecenia zależy od wielu czynników, tj
  - jak jasne jest źródło światła, w którym znajduje się zegar
  - nawet jeśli w pomieszczeniu jest światło, położenie zegara może wpływać na pochłanianie światła, co z kolei wpływa na jasność i długość świecenia
  - oczekuje się, że w czasie trwania blasku jasność będzie stopniowo zanikać
- Po około 1,5 - 2 latach jasność tarczy zmniejszy się

## FAQ

**Bateria szybko się wyczerpuje** - może to być przyczyną wielu czynników, np. Zużyte baterie, zbyt długie przechowywanie baterii od momentu wyprodukowania lub jakość baterii nie spełnia standardów produkcyjnych, aby zapewnić prawidłowe działanie.

Użyj nowej baterii lub wypróbuj baterię innej marki; pamiętaj, aby nie używać akumulatorów (wyjątkiem jest bateria NeXtime USB, są one przeznaczone do użytku w zegarze).

**Wskazówki zegara działają wolniej niż zwykle** - może to być spowodowane zbyt głębokim dociśnięciem nasadki na środku wskazówek, co może wpływać na sposób poruszania się wskazówek. Aby rozwiązać ten problem, delikatnie zdejmij nasadkę i załóż ją z powrotem, aby nie była tak ciasna.

**Wskazówki zegara są luźne** - może się to zdarzyć w przypadku zegarów bez tarczy chroniącej, dlatego należy zachować ostrożność podczas odkurzenia lub rozpakowywania, aby temu zapobiec. Jeśli się poluzują, zdejmij nasadkę, a następnie ostrożnie zdejmij ręce kciukiem i palcem wskazującym. Złóż z powrotem razem, najpierw wskazówkę godzinową, a następnie minutową, upewniając się, że obie są na plastikowej osi. Załóż nasadkę z powrotem; nie za ciasno i ponownie ustaw czas.

## GWARANCJA

Po zakupie tego zegara NeXtime odczytanie czasu stanie się znowu czymś wyjątkowym. Podobnie jak wszystkie zegary NeXtime, ten zegar został stworzony jako dodatek do wystroju Twojego wnętrza. Dzięki ponad 50-letniemu doświadczeniu w tworzeniu zegarów i naszemu silnemu zespołowi projektantów, NeXtime zapewnia znacznie więcej niż tylko dokładny czas. Całą kolekcję NeXtime można znaleźć na naszej stronie internetowej [www.nextime.eu](http://www.nextime.eu). Wszystkie projekty NeXtime są chronione prawem autorskim.

Aby zapewnić optymalną żywotność zegara NeXtime, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Jakość każdego zegara NeXtime i Twoja satysfakcja są dla nas bardzo ważne. W przypadku pytań lub uwag dotyczących tego produktu należy skontaktować się ze sklepem lub miejscem zakupu.

## ŚRODOWISKO

Opakowanie tego zegara można poddać recyklingowi jako zużyty papier. Radzimy jednak zachować opakowanie na wypadek, gdyby było potrzebne do wysyłki produktu. Uszkodzone lub puste baterie należy oddać do punktu zbiórki starych baterii. Nigdy nie traktuj starych baterii jako odpadów

domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej metody utylizacji tego produktu.

## CO ZROBIĆ W PRZYPADKU USTERKI

Jeśli Twój zegar działa nieprawidłowo, najpierw zapoznaj się z instrukcją obsługi. Jeśli podane instrukcje nie rozwiązują problemu, skontaktuj się ze sklepem / sprzedawcą, w którym produkt został zakupiony.

## GWARANCJA WYGASA Z POWODU

Nieprawidłowe użytkowanie, nieprawidłowe podłączenie, nieszczelne i / lub nieprawidłowo włożone baterie, użycie niezalecanych części lub akcesoriów, zaniedbanie, wady spowodowane wilgocią, pożarem, powodzią, uderzeniami pioruna, klęskami żywiołowymi i długotrwałym wystawieniem na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nieautoryzowane modyfikacje i / lub serwisowanie przez osoby trzecie. Nieprawidłowy transport produktu bez odpowiedniego opakowania oraz jeśli do produktu nie dołączono niniejszej Karty Gwarancyjnej oraz ważnego dowodu zakupu. Kable połączeniowe, wtyczki i baterie nie są objęte tą gwarancją. Każda inna odpowiedzialność za jakiegokolwiek straty następcze jest wykluczona.

Ten zegar NeXtime jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu. Ostateczna decyzja dotycząca naprawy i / lub wymiany w ramach gwarancji należy do firmy NeXtime lub jej dystrybutora.

## CZ UŻYWATELSKĄ PŘÍRUČKA

### BATERIE

Nelze kombinovat různé typy baterií nebo nové a použité baterie. Baterie musí být vloženy se správnou polaritou. Vyměňte vybité baterie z produktu. Baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem. Baterie chraňte pouze ve specifických sběrných nádobách (další informace získáte u svého prodejce), abyste chránili životní prostředí.

**VAROVÁNÍ:** Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplotě, například slunečnímu záření, ohni apod.

### PROVOZ 1

Vyměňte hodiny z krabice a vložte 1 x 1,5 V AA baterii (není součástí dodávky) do pohybu, jak je znázorněno. Nastavte čas otočením časového knoflíku na zadní straně jednotky (pohyb) podle uvedeného směru otáčení.

### VAROVÁNÍ 2

Nikdy neotáčejte rukou (minutová a sekundová ručička) proti směru hodinových ručiček; poškodí to pohyb. Před uložením hodin vyměňte vybité baterie, jinak by došlo k poškození pohybu.

## PÉČE A MANIPULACE

Pro hodiny z nerezové oceli a hliníku Ujistěte se, že pokud jsou vaše hodiny z nerezové oceli nebo hliníku, nedotýkejte se povrchu pouzdra holýma rukama, na povrchu hodin se objeví skvrny a otisky prstů. Rozbalte prosím hodiny zakrytými rukama. Chcete-li odstranit skvrny nebo otisky prstů, můžete si v obchodech koupit speciální leštidlo z nerezové oceli.

## ZVLÁŠTNÍ FUNKCE (SVĚTLO V TME)

Pokud vaše hodiny přicházejí s funkcí „záře ve tmě“ na ciferníku (ciferník), níže jsou údaje pro vaši referenci

- Efekt Záře ve tmě může obvykle trvat maximálně 1,5 - 2 hodiny
- Délka záře závisí na mnoha faktorech, tj
  1. jak jasný je světelný zdroj, kde jsou umístěny hodiny
  2. i když je v místnosti světlo, může umístění hodin ovlivňovat absorpci světla, což zase ovlivňuje jas a délku záře
  3. v rámci délky záře se očekává postupné slábnutí jasu
- Po přibližně 1,5 - 2 letech se svítivost ciferníku sníží

## FAQ

**Baterie rychle dochází** - To může být důvodem mnoha faktorů, tj. Použité baterie, baterie, které jsou příliš dlouho skladovány z výroby nebo kvalita baterie není na úrovni výroby, aby byl zachován zdravý provoz. Použijte novou baterii nebo vyzkoušejte jinou značku baterií; nezapomeňte nepoužívat dobíjecí baterie (výjimkou je baterie NeXtime USB, jsou určeny pro použití v hodinách).

**Ručičky hodin běží pomaleji než obvykle** - může to být způsobeno příliš hlubokým stlačením víčka uprostřed rukou, což může ovlivnit způsob běhu ručiček. Chcete-li tento problém vyřešit, opatrně sejměte víčko a nasadte jej zpět, aby nebylo tak těsné.

**Ruce s hodinami jsou uvolněné** - K tomu může dojít u hodin bez ochrany obličeje, buďte opatrní při utírání prachu nebo vybalení, abyste tomu zabránili. Pokud se uvolní, sejměte víčko a poté opatrně palcem a ukazováčkem sejměte ruce. Dejte zpět dohromady, nejprve hodinovou ručičku, potom minutovou ručičku a ujistěte se, že jsou obě proti plastové ose. Nasadte zpět víčko; není příliš těsný a znovu nastavte čas.

## ZÁRUKA

Po zakoupení těchto hodin NeXtime se čas na čtení stane opět něčím zvláštním. Stejně jako všechny hodiny NeXtime byly i tyto hodiny vytvořeny jako doplněk vašeho interiérového designu. S více než 50 lety zkušeností s výrobou hodin a naším silným týmem designérů zajišťuje NeXtime mnohem víc než jen přesný čas.

Celou kolekci NeXtime najdete na našich webových stránkách [www.nextime.eu](http://www.nextime.eu). Všechny vzory NeXtime jsou chráněny autorskými právy.

Pro optimální životnost hodin NeXtime byste měli dodržovat pokyny v uživatelské příručce. Kvalita všech hodin NeXtime a vaše spokojenost jsou pro nás velmi důležité. Máte-li jakékoli dotazy nebo poznámky týkající se tohoto produktu, měli byste se obrátit na obchod nebo místo nákupu.

## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Obal těchto hodin lze recyklovat jako použitý papír. Doporučujeme však, abyste si obal odložili pro případ, že byste jej potřebovali pro přepravu produktu. Poškozené nebo prázdné baterie by měly být vráceny do sběrného místa pro staré baterie. Se starými bateriemi nikdy nepracujte jako s domovním odpadem. Další informace o správné metodě likvidace tohoto produktu získáte u místního úřadu.

## CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PORUCHY

Pokud vaše hodiny nefungují, nejprve se podívejte do uživatelské příručky. Pokud uvedené pokyny problém nevyřeší, obraťte se na obchod / prodejce, u kterého jste je zakoupili.

## ZÁRUKA VYPLÝVÁ Z DŮVODU

Nesprávné použití, nesprávné připojení, netěsnosti a / nebo nesprávně vložené baterie, použití nedoporučených součástí nebo příslušenství, nedbalost, závady v důsledku vlhkosti, požáru, povodně, úderu blesku, přírodních katastrof a dlouhodobého vystavení přímému slunečnímu světlu. Neoprávněné úpravy a / nebo servis třetími stranami. Nesprávná přeprava produktu bez vhodného obalu a pokud k produktu není přiložen tento záruční list a platný doklad o nákupu. Tato záruka se nevztahuje na připojovací kabely, zástrčky a baterie. Každý jiná odpovědnost za jakoukoli následnou ztrátu je vyloučena.

Na tyto hodiny NeXtime se vztahuje záruka 24 měsíců od data nákupu. Konečné rozhodnutí o opravách a / nebo výměně v rámci záruky je na uvážení společnosti NeXtime nebo jejího distributora.

See you  
**N E X T I M E**  
www.nextime.eu